

M. A. ULJANOVALLE

20/II. 01.

Rakas äiti! Sinulta en ole saanut pitkään aikaan kirjettä. Vain Manjashalta sain 6. päivätyyn viestin, josta olen hänelle hyvin kiitollinen. Kuinka voitte? Eikö pakkanen ahdistaa liikaa? Oletko terve?

Täällä on taas pakkasia ja lunta on tullut niin paljon, ettei tällaista muisteta olleen jo 13 vuoteen. On ollut tapauksia, että junat ovat myöhästyneet lumikinosten vuoksi. Mutta nähtävästi nämä ovat jo talven viimeisiä pinnistyskiä. Olen jo tottunut ja sopeutunut tšekäläiseen talveen, vaikkakin tilaan itselleni talvipaltoon, jos joudun viettämään seuraavan talven näillä seuduilla. Ilman sitä pitää joko käyttää villapaitaa tai pukea ylleen kaksi vaatekertaa (kuten teenkin). Ensin se ei ollut kovinkaan mukavaa, mutta nyt olen siihen jo aikoja tottunut. Ja eiväthän nämä pakkasetkaan ole täällä tietysti Venäjän pakkasia. 10° — se on „kauhean paljon”.

Joku päivä sitten täällä päättyi karnevaali. Näin ensi kerran ulkomailla karnevaalin viimeisen päivän — kaduilla naamioituneiden kulkueita, yleistä hulluttelua, kokonaisia pilviä konfetteja (pieniä värillisiä paperipalasia), joita heitellään kasvoille, paperinauhoja y.m. y.m. Täällä osataan pitää yleistä iloa kadulla!

Olen täysin terve, varmaankin siksi, kun juoksentelen verraten paljon ja istun vähän paikoillani. Yleensä elän entiseen tapaan.

Nadjan karkotusaika päättyy kohta (tšekäläisen luvun mukaan 24. III, teikäläisen 11. III). Näinä päivinä lähetän pyynnön, että hänelle annettaisiin passi. Manjashaa pyytäisin lähettämään hänen mukanaan laatikollisen „minun” kynänteriäni. Voitko kuvitella: täällä en ole löytänyt niitä mistään. Tšhekkiläiset ja saksannit ovat tyhmää väkeä.

Englantilaisia kynänteriä ei ole, vain „omia” tuotteita, pahanpäiväisiä.

Mitä Mitja kirjoittaa? Milloin tutkimukset päättyvät?

Kuinka Mark aikoo viettää tämän kesän?

Syleilen sinua hellästi, rakkaani, ja toivon sinun pysyvän aivan terveenä. Terveiseni kaikille.

Sinun V. U.

Käyttökö teatterissa? Minkälainen on Tshehovin uusi näytelmä „Kolme sisarta”? Oletteko käyneet sitä katsomassa ja mitä mieltä siitä olette? Luin siitä lausuntoja lehdistä. „Taiteellisessa — kansanomaisessa” näytellään hyvin — aina tähän saakka muistelen mielihyvin käyntiäni siinä viime vuonna Kolumbus poloisen kanssa. Onko hän terve? Olen aikonut kirjoittaa hänelle, mutta työasiat ovat olleet esteenä.

Lähetetty Münchenistä Moskovaan

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Proletarskaja Revoljutsija”
aikakauslehden 11. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan